

A quick guide to proper waste sorting in the city of Sonoma

Una guía sencilla para clasificar desechos en la ciudad de Sonoma.

Learn more at | Más informes en www.sonomacity.org/sustainability

SORT IT SONOMA!



COMPOST | Compostar





Food Scraps
Restos de comida



Plant Trimmings
Recortes de plantas



Food soiled or wet paper
Papel sucio o mojado



Wooden utensils, chopsticks & stir sticks
Utensilios de madera, palillos y palillos mezcladores

RECYCLABLES | Reciclables





Plastic containers: bottles, jugs & tubs
Envases de plástico: botellas, jarras y cubos/baldes



Glass bottles & jars (metal caps & lids on)
Botellas & frascos de vidrio (con las tapas de metal puestas)





Paper, cardboard & cartons
cartulina y cartón




Aluminum, steel, tin: cans, foil & trays
Aluminio, acero, hojalata: latas, papel y bandejas de aluminio

LANDFILL | Vertedero







Plastics: straws, utensils, bags & wrap
Plásticos: popotes, utensilios, bolsas, film transparente




Broken glass & ceramics
Vidrio roto, platos & cerámicas



Diapers & pet waste
Pañales y residuos de mascotas



Food packaging: candy & snack wrappers, chip bags & foam food containers, ,
Envases de alimentos: envoltorios de caramelos y bocadillos, bolsas de patatas fritas y envases de comida para llevar



Miscellaneous varios

WHAT GOES WHERE WASTE SORTING GUIDE

QUÉ VA DÓNDE | GUÍA DE CLASIFICACIÓN DE BASURA



✓ YES Sí

- **vegetable/fruit scraps** | restos de verduras/frutas
- **leftovers** | restos de comida
- **bones** | huesos
- **meat/fish scraps** | restos de carne/pescado
- **eggshells** | cáscaras de huevos
- **fat/grease (no liquids)** | aceite/grasa (sin líquidos)
- **teabags** | bolsas de té
- **coffee filters** | filtros de café
- **pizza boxes** | cajas de pizza
- **paper towels** | toallas de papel
- **napkins** | servilletas
- **tissue** | pañuelos de papel
- **paper take-out containers** | caja de papel para llevar comida
- **leaves** | hojas
- **grass** | hierba
- **branches** | ramas
- **plants** | plantas
- **flowers** | flores
- **clean wood shorter than 3 feet** | madera limpia de menos de un metro

✗ NO

- **anything recyclable** | todo lo que sea reciclable
- **anything considered trash** | todo lo que se considere basura
- **plastics** | plásticos
- **treated wood** | madera tratada
- **metal** | metal
- **glass** | vidrio
- **synthetic fibers** | fibras sintéticas
- **pet waste** | residuos de mascotas
- **kitty litter** | arena para gatos
- **soil** | suelo

COMPOST
Compostar

✓ YES Sí

- **cardboard** | cartón
- **paperboard** | cartulina
- **newspaper** | periódico
- **steel cans** | latas de acero
- **scrap metal** | chatarra
- **office paper** | papel de oficina
- **plastic containers (#1, #2 or #5 only)** | envases plásticos (sólo con #1, #2 o #5)
- **glass bottles/jars** | botellas/frascos de vidrio
- **milk, juice, and foil-lined cartons** | leche, jugo y cartones forrados con papel aluminio
- **envelopes** | sobres
- **magazines** | revistas
- **aluminum** | aluminio

✗ NO

- **plastics (#3, #4, #6, #7)** | plásticos (#3, #4, #6, #7)
- **plastic bags** | bolsas de plástico
- **food containers soiled with food** | envases de alimentos sucios con comida
- **styrofoam** | espuma de poliestireno
- **garden hoses** | mangueras de jardín
- **compostable/food waste** | residuos compostables /alimentarios
- **cords/cables** | cordones/cables
- **diapers** | pañales
- **batteries** | baterías
- **clothing** | ropa
- **paper cups** | vasos de papel
- **ceramic** | cerámica
- **broken glass** | vidrio roto

RECYCLABLES
Reciclables

✓ YES Sí

Any waste that is not compostable/green waste or recyclable. Ningún desperdicio que no sea compostable/residuos verdes o reciclables.

✗ NO

- **electronics** | electrónica
- **paint** | pintura
- **pesticides** | plaguicidas
- **batteries** | baterías
- **propane cylinders** | cilindros de propano
- **hazardous waste** | residuos peligrosos

LANDFILL
Vertedero

CONTACT US | CONTÁCTENOS

707-996-7555

sonomagarbage@gmail.com

www.sonomacity.org/sustainability



Sonoma
Garbage
Collectors



Sort it Sonoma! Is a partnership between the City of Sonoma, Sonoma Garbage Collectors and Zero Waste Sonoma.

